

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 103

PDF erstellt am: **23.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 4. Mai  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 4 mai  
1927

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 103

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 103

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurso — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti —  
Concordati — Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio —  
Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di  
fabbrica e di commercio

### Mitteilungen — Communications

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank — Situation hebdomadaire de la  
Banque nationale suisse. / Internationaler Postgroßverkehr — Service international des  
virements postaux

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Ansprüche machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht eine Eintragung in die öffentlichen Bücher standen und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafe des Unterlassungsfalles.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Strafe des Unterlassungsfalles; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandrechten auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Börgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belommen.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1207)

Gemeinschuldner: Rabinowitsch, Leon, Volkswarenhalle, Aarberggasse 49, Bern.

Datum der Eröffnung: 21. April 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Mai 1927, nachmittags 3 Uhr, Speichergasse 14, IV. Stock.

Eingabefrist: 3. Juni 1927.

#### Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (1208)

Gemeinschuldner: Stäuber, Walter, Spezerhändler und Gastwirt zum «Ochsen», in Hundwil.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. Mai 1927, vormittags 11 Uhr, im Gemeindehaus Herisau (Zimmer Nr. 24).

Eingabefrist: Bis 29. Mai 1927.

Grundeigentum des Gemeinschuldners: Wohn- und Gasthaus z. «Ochsen», in Hundwil.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (1209)

Gemeinschuldnerin: Bertonio & Co., Import, Export und Kommission von Roh- und Baumaterialien usw., Rorschach.

Konkurseröffnung: 2. März 1927.

Summarisches Verfahren.

Leistung des Konkurskosten-Vorschusses: 29. April 1927.

Eingabefrist: Bis 26. Mai 1927.

#### Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (1210)

im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen

Gemeinschuldnerin: Firma Singer & Cie, in Kreuzlingen.

Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1927.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 K. G.

Eingabefrist: Bis 25. Mai 1927.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1211)

Failli: Gavillet, Florian, restaurateur, Placette, Gd. St. Jean, Lausanne.

Date du prononcé: 15 mars 1917, confirmé par arrêt du Tribunal Cantonal du 27 avril 1927.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 16 mai 1927, à 15 heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 4 juin 1927.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1174)

Gemeinschuldner: de Giorgi, Attilio, Eierhändler, wohnhaft gewesen in Zürich 4, Zwinglistrasse 9.

Anfechtungsfrist: Bis zum 10. Mai 1927.

#### Kt. Zürich Konkursamt Schwammendingen (1212)

Gemeinschuldner: Burri, Ernst, Kolonialwaren und Delikatessen, Baumackerstrasse 44, in Oerlikon.

Anfechtbar: Bis 14. Mai 1927, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

#### Kt. Obwalden Konkursamt Engelberg (1213)

Gemeinschuldner: Hofstetter, Ernst Wilhelm, Hotel Edelweiss, in Engelberg.

Auflage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplans samt Inventar und Lastenverzeichnis der Liegenschaft: 10 Tage.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de Romont (1214)

Failli: Société de la Batteuse de Chapelle, Chapelle-sur-Oron.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Glâne, Romont (1235)

Failli: Pernet, Marius, commerce de fer, à Romont, et associé indéfiniment responsable de la société en commandite M. Pernet et Cie.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jour.

Modification ensuite de jugement portant sur salaires.

#### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido (1215)

Fallito: Genasci, Augusto, Airolo.

Data del deposito: 4 maggio 1927.

Termine per impugnare la graduatoria: 14 maggio 1927.

#### Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (1216)

Failli: Bornand, Roger, horloger, à Leyrin.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours soit au 16 mai 1927.

#### Ct. du Valais Office des faillites de Sion (1217)

Failli: Muller, Isidore, à Sion.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de la publication.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

#### Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (1218/9)

Gemeinschuldner:

Zehnder, Joh. August, Weinbändler, in Erlenbach.

Bossart, Ludwig, Rechtsanwalt, Küsnacht und Zürich.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen: 23. April 1927.

#### Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen (1220)

Gemeinschuldner: Hofer-Schär, Alfred, Johannis sel., von Bleienbach, gewes. Liegenschaftsagent, Olten.

Datum des Schlusses: 28. April 1927.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1221/22)

Gemeinschuldner: Ehrbar-Meier, Alfred, Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 29. April 1927.

Gemeinschuldner: Lepek-David, Samuel, Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 30. April 1927.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (1223)**  
 Gemeinschuldner: Dürst A., Export und Import für Bombay, Britisch-Indien, in Aarau.  
 Datum des Schlusses: 27. April 1927.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Thurgau Bedreibungsamt Golllieben (1224)**  
 im Auftrage der erweiterten Konkursverwaltung  
 und des Konkursamtes Kreuzlingen  
**Liegenschaftsteigerung.**

Für Rechnung der Konkursmasse Dreher, A., Möbelfabrik, in Golllieben, werden Samstag, den 21. März 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur Krone in Golllieben nachbezeichnete Liegenschaften und Zubehör auf zweite freihändige und öffentliche Steigerung gebracht: Kat.-Nr. 164, zirka 48 1/4 Aren, in Golllieben im Ländli mit Wohnhaus, unter Nr. 42, brandversichert zu Fr. 35,000, enthaltend: Parterre, Keller und Lagerräume; 1. Stock: Bureauökallitäten und Vorratsräume; 2. Stock: abgeschlossene Fünfzimmerwohnung; 3. Stock: Fünfzimmerwohnung. Fabrikgebäude, unter Nr. 43 assek. per Fr. 35,000, enthaltend Parterre: Dampfkesselhaus, Waschküche und Maschinenhaus; 1. Stock: Arbeitsaal; 2. Stock: Arbeitsaal und Lagerräume; angebaut Zuschneiderei mit Pendel- und Besäumkreissäge, sowie Holzschuppen, unter Nr. 69 brandversichert per Fr. 6000. Fourniererei und Maschinenhaus, brandversichert per Fr. 20,000, enthaltend Parterre: Arbeitsaal mit Wärmeofen, grosse Fournierpresse mit zirka 500 kg Zinkzulagen, Leimauftragmaschine und Fournierböcken; 1. Stock: Holz- und Fournierlagerraum, 2 Elektromotoren, angebaut: Holztrockenanlage und Autogarage. Zugehörgegenstände: 1 Dampfkessel mit Zubehör, 8 Elektromotoren mit Zubehör, 1 Hobelmaschine, 1 Kreissäge, 1 Kehlmaschine, 1 Bohrmaschine, 1 Wasserpumpe, 1 Drehbank, 2 grosse Kehlmaschinen, 3 grosse Bandsägen, 1 Hobelmaschine, 1 Universalmaschine, 2 Kreissägen, 1 grosse Bohrmaschine, 1 kleine Bohrmaschine, 1 Spindelschleifmaschine, 1 Drehbank samt Werkzeug, 1 Walzenschleifmaschine, 1 Messerschleif- und Bandsägemaschine, 31 Hobelbänke samt komplettem Werkzeug und 1 Schleifmaschine im Total-Anschlagswert von Fr. 56,830.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 65,000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe**  
 (B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
 (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

(Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.)

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**  
 (L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Glarus Konkurskreis des Kantons Glarus (1225)**

Schuldner: Cattaneo, Peter, Handlung, Rüti (Gl.).  
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Glarus: 30. April 1927.

Sachwalter: Dr. jur. David Hefti, Advokat, Haslen (Glarus).  
 Eingabefrist: Binnen 20 Tagen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Juni 1927, 3 Uhr nachmittags, im Gasthaus zum «Adler», in Rüti (Gl.).

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung auf dem Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

**Ct. del Ticino Pretura di Bellinzona (1226)**

La Pretura di Bellinzona con suo decreto 30 aprile 1927 ha concesso a Wasescha, Giacomo, commerciante, in Bellinzona, una moratoria di mesi due in vista di concordato. Quale commissario pel concordato venne designato l'Ufficiale E. F. in Bellinzona, signor Buzzi.

Bellinzona, 30 aprile 1927. Il seg. assess: F. Biaggi.

**Ct. de Vaud District de Lausanne (1227)**

Débitur: Gavillet, Henri, commerce de bois, Gare du Flon, Lausanne.  
 Date du jugement accordant le sursis par le vice-président du Tribunal civil du district de Lausanne: 26 avril 1927.

Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.  
 Délai pour les productions: 20 jours échéant le 24 mai 1927.

Assemblée des créanciers: Lundi, 6 juin 1927, à 14 heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés, dès le 27 mai 1927, au bureau du commissaire, Jumelles 4, Lausanne.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
 (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Weinfelden (1228)**

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 30. April 1927 wird die dem Rutishauser, Emil, Zimmermeister, in Märstetten, gewährte Nachlassstundung um die Dauer von zwei Monaten, d. h. bis 30. Juni 1927, verlängert.

**Ct. de Vaud District d'Aigle (1229)**

Débitrice: Société Immobilière d'Arveyes, S. A., Arveyes.  
 Par décision du 28 mars 1927, le président du Tribunal d'Aigle a prorogé de deux mois à partir du 15 avril 1927, le sursis concordataire accordé le 15 février écoulé à la débitrice prénommée. Les créanciers sont convoqués à nouveau en assemblée pour la mardi, 31 mai 1927, à 11 heures, en salle du Tribunal, Maison de Ville, à Aigle. Les pièces y relative sont déposées au bureau du commissaire soussigné.

Aigle, le 30 avril 1927. Le commissaire au sursis: A. Gillieron.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
 (B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
 (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (1230)**

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft C. R. Schmidt, Ing. & Cie., Handel in Automobilen, Neugasse 80, in Zürich 5.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 11. Mai 1927, nachmittags 4 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

**Kt. Bern Richteramt Thun (1231)**

Nachlassschuldner: Herbst, Oscar, Schneidermeister, in Thun-Hofstetten.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 11. Mai 1927, vormittags 11 Uhr, vor der Zivilaudienz des Nachlassrichters von Thun, im Schlosse daselbst.

**Ct. de Neuchâtel District de Neuchâtel (1232)**

L'assemblée des créanciers au sursis concordataire accordé à Attinger, Victor, éditeur, à Neuchâtel, annoncée pour le jeudi, 12 mai 1927, est reportée au vendredi, 10 juin 1927, à 15 heures, en l'Etude de M<sup>e</sup> Paul Baillo, Faubourg du Lac 11, Neuchâtel. Les pièces seront à la disposition des créanciers à la même adresse pendant les 10 jours qui précéderont l'assemblée.

Le commissaire au sursis de la Maison Attinger: Paul Baillo, avocat.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
 (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (1236)**

Schuldnerin: Frau Oechsli-Stalder, Marie, Modistengeschäft, Moserstrasse 52, in Bern.

Datum der Bewilligung: 21. April 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Solothurn Richteramt Olten-Gösgen (1233)**

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat unterm 20. April 1927 den von Waldmoier, Johann, Konfektionsgeschäft, in Olten, vorgelegten Nachlassvertrag mit einer Dividende von 43 % bestätigt.

### Verschiedenes — Divers

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1234)**

Im Nachlassvertrag mit Liquidationsvergleich der Prochemie A. G. in Liq., im Liebefeld b. Bern, liegt die Verteilungsliste vom 4. bis 14. Mai 1927 zur Einsicht auf.

Bern, den 2. Mai 1927.

Für die Liquidationskommission:  
 E. Martz, Konkursbeamter.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1927. 30. April. Unter der Firma Baugenossenschaft Schönaun hat sich, mit Sitz in Zürich, am 12. April 1927 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb der Liegenschaft Kat. Nr. 2767 an der Hadlaubstrasse in Zürich 6, sowie allfälligen weiteren Bauland, sodann die Verbaueung desselben, und die Vermietung, Verwaltung und den Verkauf dieser Liegenschaften zum Zwecke hat. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit vorgenanntem Zwecke direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 100. Als Mitglied kann jede handlungsfähige, physische oder juristische Person aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebnahme und Bareinzahlung mindestens eines Anteilscheins zu Fr. 100. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Ueber die Aufnahme beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand. Die Anteilscheine können beliebig veräussert werden. Mit der Veräusserung der Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft und damit jeder Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. April bis 31. März. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Die Anteilscheine werden höchstens zu 5 % verzinst. Das Liquidationsergebnis aus dem Ankauf der Liegenschaften, der Bebauung mit Wohnhäusern und dem Verkauf derselben bildet nach Abzug aller Passivzinsen, Verwaltungsspesen und Abschreibung allfälliger Verluste den Reingewinn der Genossenschaft. Derselbe wird nach Verkauf der Häuser und nach erfolgter Gesamtliquidation der Unternehmung pro rata auf die Anteilscheine verteilt. Ueber die Verwendung allfälliger Betriebsüberschüsse beschliesst alljährlich die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Zurzeit sind als Vorstandsmitglieder gewählt: Christian Strübe, Architekt, von Bielefeld (Deutschland), in Erlenbach b. Z., Präsident; Otto Tschumper, Architekt, von Nessler (St. Gallen), in Zürich 6, Aktuar; und Carl Lehmann, Ingenieur, von Vechigen (Bern), in Zürich 8, Kassier. Geschäftslokal: Sonnenquai 10, Zürich 1.



**Bern — Berne — Berna**  
**Bureau Aarwangen**

1927. 2. Mai. Die Käsergenossenschaft Schwarzenbach, mit Sitz in Untersteckholz (S. H. A. B. Nr. 304 vom 29. Dezember 1917, Seite 2026), hat an ihrer Hauptversammlung vom 19. Februar 1927 an Stelle des bisherigen Präsidenten Gottfried Rentsch, des Vizepräsidenten Alfred Hofstetter, des Sekretärs Hans Fiechter und des Beisitzer Johann Ulrich Bögli, Fritz Sägeser, Gottfried Flückiger und Jakob Reinhard gewählt: Als Präsident Fritz Witschi, von Wiggiswil, Landwirt, in Untersteckholz; als Vizepräsident Johann Denner, von Langenthal und Untersteckholz, Landwirt, in Untersteckholz; als Sekretär Fritz Jakob, von Lauperswil, Landwirt, in Obersteckholz; als Beisitzer: Gottfried Rentsch, von Trub, Landwirt, im Kleinroth zu Untersteckholz; Fritz Christen, von Affoltern i. E., Landwirt, in Obersteckholz; Ernst Brüderli, von Ochlenberg, Landwirt, in Obersteckholz; Rudolf Christen, von Dürrenroth, Landwirt, in Untersteckholz. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

**Bureau Biel**

Spezerei- und Milchhandlung. — 28. April. Inhaber der Firma Ernest Minder, in Biel, ist Ernest Minder, von Kirchberg, in Biel. Spezerei- und Milchhandlung. Madretschstrasse Nr. 2, Biel-Madretsch.

Rolladenfabrik und Konstruktionswerkstätte. — 28. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Hartmann & Co., Rolladenfabrik und Konstruktionswerkstätte, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 20. Januar 1925, Seite 96), erteilt Kollektivprokura an Willy Bercovitz, von Zürich, in Biel, in dem Sinne, daß er berechtigt ist, kollektiv mit einem der unbeschränkt haftenden Gesellschafter für die Gesellschaft zu zeichnen.

Manufakturwaren. — 29. April. Die Firma Albert Bloch, Manufakturwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 140 vom 30. Mai 1910, Seite 969), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Biel erloschen.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)**

Milch, Butter und Käse. — 27. April. Die Firma August Krähenbühl, Milch-, Butter- und Käsehandlung, in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 223 vom 9. September 1921, Seite 1769), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Bureau de Delémont**

21 avril. Sous la raison sociale **Caisse de crédit mutuel de Vicques**, s'est constituée, aux termes des art. 678 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Vicques. Les statuts sont datés du 14 mars 1927. La société a pour but de procurer à ses membres les prêts nécessaires à leurs exploitations agricoles et industrielles, de leur fournir un moyen de placer à intérêt leur argent et de constituer un avoir social non partageable. La société peut aussi créer une caisse d'épargne et s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamée par l'industrie ou le travail des champs. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société des personnes solvables jouissant de leurs droits civils, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliée sur le territoire de la commune de Vicques, des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.), domiciliées sur le territoire susindiqué peuvent aussi être admises dans la société. Les membres sont reçus par le comité de direction sur demande écrite et signée, emportant adhésion aux statuts en vigueur. Il y a recours au conseil de surveillance, dans le délai d'un mois, contre toute exclusion ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et sur l'entier de leur avoir de tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de fr. 5, et une part d'affaire de fr. 100; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires, qui ne doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au démissionnaire ou membre exclu six mois au plus tard après la date de sa sortie. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite, notifiée au moins 3 mois à l'avance et, par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il ne remplit pas ses obligations vis-à-vis de la société; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 3 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé de: président: Charles Charmillot, cultivateur, de Vicques; vice-président: Léon Friche, cultivateur, de Vicques; secrétaire: Charles Wicky, charpentier, de la Scheulte; tous à Vicques.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

25. März. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Därstetten**, hat sich nach Massgabe des Art. 678 ff. Schweiz. Obligationenrechts eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet mit Sitz und Gerichtsstand in Därstetten. Die Statuten datieren vom 21. Juli 1918. Die Genossenschaft hat im allgemeinen den Zweck: Die möglichste Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes, sie kann ihre Tätigkeit aber auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Diese Zwecke werden zu erreichen gesucht durch: a) Ankauf von Konsumartikeln; b) vortheilhafte Verwertung der eigenen Produkte; c) Schutz der Mitglieder gegen Uebervorteilung; d) Verminderung der Produktionskosten; e) Förderung der Mitglieder durch Kurse und Vorträge. Mitglieder der Genossenschaft können alle handlungsfähigen Einwohner von Därstetten und Umgebung sein, welche im Besitz bürgerlicher Rechte und Ehrenfähigkeit sind und keiner andern gleichartigen Genossenschaft angehören. Die Aufnahme geschieht durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung und eigenhändige Unterzeichnung der Statuten. Die aufgenommenen Genossenschaftsmitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 50 zu bezahlen. Von der Bezahlung des Eintrittsgeldes sind die Erben verstorbener Mitglieder, sofern sie als Mitglieder verbleiben, entbunden. Die Mitgliedschaft geht verloren: a) durch schriftliche Austritts-Erklärung; b) durch Verlust des Aktivbürgerrechtes; c) durch Todesfall. Ferner können auf Antrag des Vorstandes Mitglieder durch einfachen Mehr-

heitsbeschluss der Generalversammlung ausgeschlossen werden: a) wenn sie die schuldigen Verbindlichkeiten gegenüber der Genossenschaft nicht erfüllen; b) wenn sie während vorausgegangenen 2 Jahren keine Bezüge oder Lieferungen gemacht haben; c) wenn sie durch ihr anderweitiges Verhalten die Interessen der Genossenschaft schädigen. Die Mitglieder haften solidarisch mit ihrem Vermögen für die von der Genossenschaft rechtskräftig übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Die aus der Genossenschaft ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder, sowie die Erben verstorbener Mitglieder bleiben den Gläubigern der Genossenschaft für alle bis zu ihrem Ausscheiden aus der Genossenschaft eingegangenen Verbindlichkeiten bis zum Ablauf von 2 fernern Jahren verhaftet. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Genossenschaftsversammlung und b) der Vorstand von 5 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien. Der Vorstand ist bestellt wie folgt: Präsident ist Jakob Ruchti, Jakobs sel., Landwirt, im Hasli, von und zu Därstetten. Vizepräsident ist Gottfried Gertsch, Johs. Sohn, von Lüttschental, Landwirt, in Reichenbach, zu Därstetten; Sekretär und Kassier ist Samuel Müller, Samuels sel., von Boltigen, im Hüseli zu Därstetten; Beisitzer sind Fritz Ruchti, Christians sel., Zimmermeister, im Hasli, von und zu Därstetten, und Jakob Regez, Johs. sel., von Erlenbach und Därstetten, Landwirt, in Reichenbach, zu Därstetten.

**Zug — Zoug — Zugo**

Holz, Holzwaren, Küchen-, Haushaltungsartikel usw. 1927. 29. April. Die Firma **Josef Schnuppisser-Stöckli, z. Frohbühl**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 102 vom 21. April 1920, Seite 748 und dortige Verweisungen), wird abgeändert in: **Josef Schnuppisser-Durrer, z. Frohbühl**. Aus der Geschäftsnatur wird die Branche «Nähmaschinen» gestrichen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Mathilde Schnuppisser-Durrer, von Oberrohrdorf (Aargau), in Baar.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

1927. 30 avril. Sont radiées d'office ensuite de faillite du titulaire, les raisons sociales suivantes:

1. Café d'hôtel. — Léonard Buchs, tenancier du café de l'Hôtel du Sapin, à Charmey (F. o. s. du c. du 30 mars 1925, n° 73, page 531).
2. Boucherie. — Louis Buchs, boucherie à Epagny (F. o. s. du c. du 14 avril 1919, n° 89, page 639).
3. Boulangerie, épicerie, mercerie. — Louis Murith, boulangerie, etc., à Pringy (F. o. s. du c. du 21 septembre 1922, n° 221, page 1831).
4. Mercerie, épicerie. — Hortense Schenevey, épicerie, etc., à La Tour-de-Trême (F. o. s. du c. du 13 mars 1923, n° 60, page 515).
5. Epicerie, mercerie. — Auguste Bussard, épicerie, etc., Aux Colombettes, Vuadens (F. o. s. du c. du 24 avril 1925, n° 93, page 695).
6. Boulangerie, pâtisserie. — Alfred Genoud, boulangerie, etc., à Bulle (F. o. s. du c. du 12 septembre 1924, n° 214, page 1524).
7. Café. — Victor Jaquet, café du Tivoli, à Bulle (F. o. s. du c. du 18 août 1924, n° 191, page 1385).
8. Café. — Jean Galliker, café de La Tour, à La Tour-de-Trême (F. o. s. du c. du 18 janvier 1927, n° 14, page 98).
9. Epicerie, boulangerie. — Paul Pythoud-Castella, épicerie-boulangerie, à Albeuve (F. o. s. du c. du 15 novembre 1924, n° 269, page 1870).

30 avril. Sont radiées d'office ensuite de départ du titulaire, les raisons suivantes:

1. Fromages, beurre. — Léontine Sudan, fromages, beurre, à Bulle (F. o. s. du c. du 4 janvier 1924, n° 2, page 12).
2. Auberge. — Ad. Théraulaz, à l'Enfant du Bon Coeur, à Pont-la-Ville (F. o. s. du c. du 11 février 1918, n° 34, page 229).
3. Epicerie, mercerie. — Aline Birbaum, épicerie, mercerie, à Albeuve (F. o. s. du c. du 24 avril 1924, n° 95, page 682).
- Hôtel. — 30 avril. Le chef de la raison Joseph Overney, à Cerniat, est Joseph Overney, fils de Jean, de et à Cerniat. Exploitation de l'Hôtel de la Berra. Au Village.
- Vélos, motos, autos. — 30 avril. Le chef de la raison Henri Pinaton, à Bulle, est Henri Pinaton, fils de Joseph, originaire de Bulle, y domicilié. Achat, vente, réparations de vélos, motos, autos. Rue de la Sionge.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Balsthal**

Velos und Reparaturwerkstätte. — 1927. 2. Mai. Inhaber der Firma **Erwin Henzi**, in Kestenholz, ist Erwin Henzi, Karl Roberts sel., von Röttenbach (Bern), wohnhaft in Burgdorf. Velohandlung und Reparaturwerkstatt.

**Aargau — Argovie — Argovia**

Automobilwerkstätte. — 1927. 28. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rebmann & Baumann**, in Aarau (S. H. A. B. 1924, Seite 592), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Ernst Rebmann**, in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Ernst Rebmann, von Kulmeran (Luzern), in Aarau. Automobilwerkstätte. Buchserstrasse/Suhrerstrasse.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Bellinzona**

1927. 29 aprile. Cancellazione d'ufficio, a seguito del decreto 26 corr. m. dell'Autorità cantonale di Vigilanza sul registro di commercio:

L'Associazione fabbricanti di Gazose del Sopra-Ceneri, in liquidazione, in Bellinzona (F. u. s. di c. n° 86 del 7 aprile 1909, pag. 607).

29 aprile. Cancellazione d'ufficio a tenore dell'art. 28, all. 2 del regolamento federale sul registro di commercio del 6 maggio 1890:

Osteria e ristorante: La ditta **Sala-Pellandini Linda**, in Bellinzona (F. u. s. di c. n° 20 del 27 gennaio 1925, pag. 144), per partenza della titolare.

**Ufficio di Lugano**

Vini. — 2 maggio. Titolare della ditta **Brusa Augusto**, in Lugano, Vicolo Nassa n° 5, è Augusto Brusa fu Giacomo, da Riva San Vitale, domiciliato a Lugano. Vini.

Parrucchiere. — 2 maggio. Titolare della ditta **Oswaldo Casartelli**, in Lugano, Via al Forte e Corso Pestalozzi, è Oswaldo Casartelli, di Giovanni, da Chiasso, domiciliato a Lugano. Salone da parrucchiere.

Caffè. — 2 maggio. La ditta **Edoardo Murmann**, in Lugano, esercizio del caffè Riviera e Sportsman (F. o. s. di c. n° 47 del 26 febbraio 1924, pag. 32C) viene cancellata per cessione di azienda.



2 maggio. La succursale in Lugano della società **Cooperativa Agricola Ticinese**, con sede principale a Bellinzona (F. u. s. di c. n° 186 del 1 maggio 1906, pag. 741), viene cancellata dal registro di commercio per decisione 26 novembre 1926 del consiglio di amministrazione e non essendo per legge tenuta all'iscrizione.

#### Distretto di Mendrisio

28 aprile. La società anonima **Atlas S. A.**, esercizio di una impresa di spedizioni internazionali, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1927, n° 46, pag. 335), ha modificato l'art. 1 dello statuto e conseguentemente la ragione sociale in **Società Anonima di trasporti Atlas**.

Frutta, verdure e commestibili. — 29 aprile. Agostino Benzoni, di Giovanni, da e in Chiasso, e Orazio Scavo, fu Silvestro, da Acireale, prov. di Cattania (Italia), in Chiasso, hanno costituito in Chiasso, sotto la ragione sociale **Benzoni e Co.**, una società in nome collettivo incominciata col 1 aprile 1927. La società resta impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Negozio di frutta, verdure e commestibili, esercizio in Via Principale, casa Magg. Arnoldo Bernasconi.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Echallens

1927. 2 mai. La société coopérative **Société Immobilière de l'Ochettaz d'Essertines**, ayant son siège à Essertines-sur-Yverdon (F. o. s. du c. du 3 avril 1886, n° 33, page 232), dans son assemblée générale du 11 avril 1927, a décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

#### Bureau de Lausanne

Atelier pour réparation des automobiles, garage. — 25 avril. Inscription d'office suivant arrêt du Tribunal cantonal vaudois, confirmé par décision du Département fédéral de justice et police du 21 avril 1927:

Le chef de la maison **Emile Strickler**, à Renens, est **Emile Strickler**, de Hirzel (Zurich), à Renens. Atelier pour la réparation des automobiles, garage.

Entreprise de travaux publics, parcs et jardins. — 1927. 29 avril. La maison **Arnold Morel-Bornand**, à Lausanne, entreprise de travaux publics, parcs et jardins (F. o. s. du c. du 11 mars 1927), a transféré ses bureaux aux Galeries du Commerce n° 99.

Epicerie, droguerie et vins. — 29 avril. La maison **Veuve Sudan-Regamey**, à Lausanne, épicerie, droguerie et vins (F. o. s. du c. du 21 mai 1921), est radiée ensuite de remise de commerce.

Confections tissus, vêtements, etc. — 30 avril. **Société Anonyme H. D.**, société anonyme, ayant son siège à Genève, et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 avril 1927). Le conseil d'administration a, dans sa séance du 7 avril 1927, désigné en qualité de directeur Théodore Fontana, de France, à Plainpalais (Genève), et lui a conféré la signature sociale individuelle.

Entreprises électriques. — 30 avril. **Rüttimann frères**, société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 novembre 1921). La procuration conférée à Auguste Méroz est éteinte et radiée.

Fournitures pour la carrosserie d'automobiles, les garages, la sellerie, etc., etc. — 2 mai. Gaston Baechler, de Kreuzlingen (Thurgovie), et Hermann Wettstein, de Zurich-Ville, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Baechler et Wettstein**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. Fournitures générales pour la carrosserie d'automobiles, les garages, la sellerie, l'ameublement, les chemins de fer et la navigation. Magasins et bureaux: Campagne de Villamont-rue d'Etraz 17.

Fourrures. — 2 mai. La société en nom collectif **F. Canton et Cie.**, à Lausanne, fourrures (F. o. s. du c. du 6 mai 1926), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

François Canton, de St-Imier (Jura Bernois), à Lausanne, a repris sous la raison **Canton**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société « F. Canton et Cie. » radiée. Fourrures. Rue de Bourg 22.

Confiserie, chocolats, thés, cafés. — 2 mai. La raison **Louise Guillard**, à Lausanne, confiserie, chocolats, thés, cafés (F. o. s. du c. du 3 mars 1926), est radiée ensuite de remise de commerce.

Confiserie, chocolats, etc. — 2 mai. Arthur Barbey, de Vauderens (Fribourg), et Clara Monnier, de Dombresson (Neuchâtel), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Barbey et Cie.**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1927. Confiserie, chocolats, thés, cafés; rue Pichard 1, à l'enseigne « La Bonbonnière ».

#### Bureau de Morges

30 avril. Dans son assemblée générale du 29 janvier 1927, le **Syndicat d'élevage de Vuillerens**, société coopérative, dont le siège est à Vuillerens (F. o. s. du c. des 11 juin 1912, n° 146, page 1051, et 27 janvier 1920, n° 23, page 156), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé: secrétaire: Charles Demont, de Vuillerens, y domicilié, agriculteur (déjà inscrit comme caissier), et caissier: Edouard Henry, aussi de et à Vuillerens, agriculteur. Edouard Demont a cessé de faire partie du dit comité et la signature collective qui lui a été conférée à titre de secrétaire est radiée.

30 avril. Sous la raison sociale « **Cinés Leman** » **Société anonyme**, il est créé une société anonyme qui a pour but la vente, la location et l'exploitation de films cinématographiques, l'exploitation d'édifices, leur location, achat et vente et toutes opérations commerciales, industrielles ou immobilières se rattachant à la branche cinématographique. Les statuts portent la date du 7 mars 1927. Le siège de la société est à Morges. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à cinq mille francs, divisé en vingt actions de deux cent cinquante francs chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu par insertions dans la feuille des Avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres, élus pour trois ans et rééligibles. Lorsqu'il y aura plus d'un administrateur, la société ne sera valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de la majorité des administrateurs ou d'un administrateur délégué par le conseil. Pour la première période de trois ans, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de **Emile-John Comte**, de Bernex (Genève), négociant, domicilié à Genève, 38 Rue de Monthoux.

#### Bureau de Moudon

28. avril. **Société militaire de tir aux armes de guerre de Bercher**, association dont le siège est à Bercher (F. o. s. du c. des 4 janvier 1899, page 10, et 1<sup>er</sup> août 1924, page 1313). L'assemblée générale du 9 avril 1927 a nommé en qualité de président **Léon Subilia**, de Lucens, pharmacien, et secrétaire **Arnold Cruchon**, de Bercher, agriculteur, les deux domiciliés à Bercher; en remplacement d'Emile Burdet, président, et Louis Schneider, secrétaire, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le président et le secrétaire possèdent seuls et collectivement la signature sociale.

Epicerie, tabacs, mercerie, vins, liqueurs, graines fourragères. — 28 avril. La raison **V. Brailiard-Augsbourg**, à Moudon, épicerie, tabacs, mercerie, vins, liqueurs et graines fourragères (F. o. s. du c. des 16 avril 1883, page 427, 1<sup>er</sup> juillet 1896, page 756, et 7 février 1900, page 172), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Epicerie, tabacs et cigares. — 28 avril. Le chef de la maison **Rosé Brailiard**, à Moudon, est Rose fille de Victor Brailiard, de Moudon, y domiciliée. Epicerie, tabacs et cigares.

#### Bureau de Nyon

Tissus et confections. — 29 avril. La raison **Francina & Cie.**, société en commandite dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 29 mars 1924, n° 75, page 529), est radiée ensuite de dissolution, la liquidation étant terminée. La suite des affaires de la maison a été reprise par la société en nom collectif « **Francina et Co.** », à Nyon (F. o. s. du c. du 28 janvier 1927, page 160).

#### Bureau d'Orbe

Hôtel. — 29 avril. Le chef de la maison **Georges Simon**, à Vuiteboeuf, est Georges Marcel fils d'Alexis Simon, de Mauborget, domicilié à Vuiteboeuf. Exploitation de l'Hôtel de l'Ours.

#### Bureau du Sentier

Pierres fines d'horlogerie, industrielles et de bijouterie, contre-pivots rubis et saphir pour l'horlogerie, etc. — 8 janvier. La société en nom collectif **F. Capt-Vionnet et fils**, ayant son siège à Brassus, fabrication de pierres fines, polissages et vérifiages et tous genres de parties pouvant intéresser la fabrication des pierres d'horlogerie, industrielles et de bijouterie (F. o. s. du c. du 23 décembre 1925, n° 299), est dissoute ensuite du retrait d'un des associés. Cette raison est conséquemment radiée.

Marius Capt fils de Fritz, du Chenit, domicilié à Brassus, a repris sous la raison sociale **Marius Capt succr. de F. Capt-Vionnet et fils**, à Brassus, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société précitée. Il ajoute à son genre d'affaires: Contre-pivots rubis et saphir pour l'horlogerie, spécialités de pourrages. Précision et grande production.

#### Bureau de Vevey

Timbres-poste et tableaux anciens et modernes, exposition. — 30 avril. La raison **H. Guyer-Habützel**, à Montreux, le Châtelard, achat et vente de timbres-poste pour collections et de tableaux anciens et modernes, exposition permanente de tableaux de peintres divers, sous l'enseigne « **Au Philatéliste** » (F. o. s. du c. des 9 novembre 1909, n° 279, page 1867, 28 mars 1917, n° 73, page 513), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « **Susanna Guyer-Habützel** », au dit lieu.

Le chef de la raison **Susanna Guyer-Habützel**, au Châtelard-Montreux, est Susanna, née Habützel, veuve de Heinrich Guyer, originaire de Uster (Zurich), domiciliée à Montreux. Achat et vente de timbres-poste pour collections et de tableaux anciens et modernes, exposition permanente de tableaux de peintres divers, sous l'enseigne « **Au Philatéliste** », Avenue des Alpes n° 17bis. Reprise de l'actif et du passif de la maison « **H. Guyer-Habützel** », radiée.

#### Bureau d'Yverdon

Tannerie, commerce de cuirs, bruts et tannés. — 2 mai. La raison **A. Reymond**, successeur de **Veuve d'Oliver Reymond**, à Yverdon, tannerie, commerce de cuirs, bruts et tannés (F. o. s. du c. du 7 décembre 1894, page 1076), est radiée ensuite de remise de commerce.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

Confections, nouveautés, trousseaux, soieries, fourrures, etc., etc. — 1927. 29 avril. Jacques Ségel père, ensuite de son décès, ne fait plus partie de la société en nom collectif **Jacques Ségel et Fils**, confections, nouveautés, trousseaux, soieries, fourrures, tapis, rideaux, linoléums, meubles, vêtements sur mesure, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 février 1919, n° 31). La société continue entre les autres associés sous la raison sociale modifiée **Les Fils de Jacques Ségel**.

Atelier d'étampes et découpages, outillage de petite mécanique, frappe de cadrans. — 29 avril. La société en nom collectif **Tripet et Jeanrenaud**, exploitation d'un atelier d'étampes et découpages en tous genres, outillage de petite mécanique, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 février 1920, n° 38, et 14 janvier 1925, n° 9), ajoute à son genre de commerce la frappe de cadrans. En outre cette société a transféré le siège de ses bureaux: Rue de la Côte 17.

29 avril. Sous la raison **S. A. Rue Léopold Robert 49**, il a été constitué une société anonyme qui a son siège à la Chaux-de-Fonds. Les statuts portent la date du 25 avril 1927. La société a pour objet l'acquisition de l'immeuble rue Léopold Robert 49 à la Chaux-de-Fonds, la transformation du bâtiment sus-assis à usage de magasins, bureaux, habitation, le louage, la gestion, la vente du dit immeuble. La société reprend de **Ulysse Monnier**, architecte, la promesse de vente qu'il a passée le 23 avril 1927 avec **Mme. Reinwald-Dubois**, pour l'acquisition de l'immeuble rue Léopold Robert 49, article 2580 du registre foncier, bâtiment et dépendances de 516 m<sup>2</sup> pour le prix de fr. 92,500 payable comptant. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 20,000 divisé en 40 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans le journal **l'Impartial** paraissant à la Chaux-de-Fonds. La gestion des affaires sociales est confiée à un ou plusieurs administrateurs. Vis-à-vis des tiers la société est représentée par un administrateur et liée par sa signature individuelle au nom de la société. **Ulysse Monnier**, architecte, de Cernier, à la Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur. Bureaux: Rue Léopold Robert 66.

#### Bureau du Locle

Epicerie et eaux gazeuses. — 29 avril. **Alfred-Alexandre Keller** et demoiselle **Marguerite-Olga Keller**, tous deux originaires du Locle, domi-

ciliés au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **Keller et Cie.**, une société en nom collectif commençant le 1<sup>er</sup> mai 1927. Epicerie et eaux gazeuses. Rue des Envers n° 57.

Café-restaurant. — 29 avril. La maison **Paul Keller-Porret**, limonade, eaux gazeuses, sirops et liqueurs, au Locle (F. o. s. du c. du 10 juin 1920, n° 147, page 1092), change son genre de commerce en: Café-restaurant, et transfère le siège de la maison et son domicile aux Brenets. Bureaux: Grande Rue n° 75.

Bureau de Neuchâtel

Machines à travailler le bois et outillage s'y rapportant. — 28 avril. La maison **Dominique Manfrini**, commerce de meubles, achat et vente de machines à travailler le bois et outillage s'y rapportant, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 janvier 1924, n° 10, page 71), a transféré ses bureaux de: Ecluse 15 à Ecluse 76 et supprimé dans son genre de commerce celui de meubles.

Gent — Genève — Ginevra

Affaires de banque. — 1927. 30 avril. **Girolamo Rizzi et Nicolo Rizzi**, tous deux fils de **Nicolo Rizzi**, de nationalité italienne, domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Rizzi Frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1927. Affaires de banque. 12, rue Charles Galland.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 64160. — 22 avril 1927, 8 h.

**Augsburger et Mermoud**, commerce,

Lausanne (Suisse).

Vins d'Algérie.



Nr. 64161. — 7. April 1927, 8 Uhr.

**J. Ruckstuhl**, Fabrikation und Handel,

Hofen-Sirnach (Thurgau, Schweiz).

Velos und Nähmaschinen.



Nr. 64162. — 11. April 1927, 8 Uhr.

**Alfons Anklin**, Apotheke & Drogerie Cham, Fabrikation,

Cham (Schweiz).

Substanzen zur Herstellung eines alkoholfreien Getränks.



N° 64163. — 19 avril 1927, 8 h.

**Serafino Canevascini**, fabrication,

Locarno (Suisse).

Articles de luxe en cuivre rouge et jaune, martelé et ciselé (cachepot, vases à fleurs, services de fumeurs, cendriers, etc.).



Nr. 64164. — 11. April 1927, 8 Uhr.

**Dr. Ernst Mutter**, Handel,

Zürich (Schweiz).

Plakatschilder mit auswechselbaren Buchstaben, Ziffern und Zeichen.

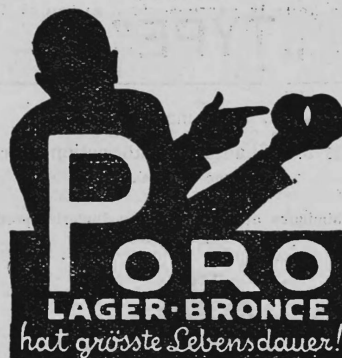
**WECART**

Nr. 64165. — 21. April 1927, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vorm. **O. Brandenberger**, Metall-Giesserei und Hüttenprodukte, Fabrikation und Handel,

Zürich (Schweiz).

Lager-Bronce.



Nr. 64166. — 21. April 1927, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vorm. **O. Brandenberger**, Metall-Giesserei und Hüttenprodukte, Fabrikation und Handel.

Zürich (Schweiz).

Schweiss- und Hartlötdraht.



Nr. 64167. — 13. April 1927, 8 Uhr.

Louis Menk, vorm. Gebr. Menk, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Schutzmittel gegen Motten.

**India**

N° 64168. — 22 avril 1927, 8 h.

The Buckeye Incubator Company, fabrication,  
Springfield (Ohio, E.-U. d'Amérique).Incubateurs, nichoirs, nids à trappe, poussinières portables et corbeilles  
d'incubation, pour couvées sélectionnées.

N° 64169. — 12 avril 1927, 8 h.

Drogueries Réunies S. A. Lausanne, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Droguerie, produits chimiques et techniques.

**„UNIC“**  
bouillie à base  
d'Acéto-Arséniate de Cuivre

N° 64170. — 12 avril 1927, 8 h.

Drogueries Réunies S. A. Lausanne, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Droguerie, produits chimiques et techniques.

**Insecticide**  
**„TYPE“**

N° 64171. — 29 mars 1927, 8 h.

Drogueries Réunies S. A. Lausanne, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).Droguerie, produits chimiques et techniques, parfumerie, produits pharma-  
ceutiques, produits alimentaires.

Nr. 64172. — 22. April 1927, 8 Uhr.

Gottfried Eberhard, Techn. Bureau, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).Waschapparate, Waschmittel, Wäschereigerätschaften aller Art, Waschpulver,  
flüssige Seife, Waschkessel-Einsätze, Putzmittel und Reinigungsmittel aller  
Art.

# Waschwunder

N° 64173. — 21 avril 1927, 18 h.

E. Paillard & Cie. Société anonyme, fabrication,  
Ste-Croix (Suisse).Machines parlantes et disques pour machines parlantes, ainsi que les fourni-  
tures pour machines parlantes.**MAESTROPHONIC**

Nr. 64174. — 31. März 1927, 16 Uhr.

Ströbin & Cie., Fabrikation und Handel,  
Langnau i. E. (Schweiz).

Bodenwiche.

N° 64175. — 1<sup>er</sup> avril 1927, 8 h.Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie „Oris“, fabrication,  
Hölslein (Suisse).

Montres et leurs parties.

**EDITHA**N° 64176. — 1<sup>er</sup> avril 1927, 8 h.Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie „Oris“, fabrication,  
Hölslein (Suisse).

Montres et leurs parties.

**LUNOX**Nr. 64177. — 1<sup>er</sup> avril 1927, 8 h.Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie „Oris“, fabrication,  
Hölslein (Suisse).

Montres et leurs parties.

**LYROS**N° 64178. — 1<sup>er</sup> avril 1927, 8 h.Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie „Oris“, fabrication,  
Hölslein (Suisse).

Montres et leurs parties.

**TÉYARÉ**

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 30. April — Situation hebdomadaire au 30 avril

| Metallbestand:              | Fr.             | Aktiva                                |                                     |
|-----------------------------|-----------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
|                             |                 | Letzter Ausweis<br>Dernière situation | Encaisse métallique<br>Or<br>Argent |
| Gold . . . . .              | 459,251,885. 60 | —                                     | —                                   |
| Silber . . . . .            | 70,647,280. —   | —                                     | —                                   |
|                             | 529,899,165. 60 | —                                     | 607,674. 50                         |
| Portefeuille . . . . .      | 301,070,472. 18 | + 25,490,755. 84                      | Portefeuille                        |
| Sichtguthaben im Ausland    | 25,043,700. —   | + 21,966,600. —                       | Avoir à vue à l'étranger            |
| Lombardvorsehüsse . . . . . | 48,046,047. 95  | + 3,436,672. 40                       | Avances sur nantissement            |
| Wertpapiere . . . . .       | 6,266,863. 45   | + 20,406. 60                          | Titres                              |
| Korrespondenten . . . . .   | 29,955,058. 47  | + 7,668,388. 40                       | Correspondants                      |
| Sonstige Aktiva . . . . .   | 17,442,852. 41  | — 106,407. —                          | Autres actifs                       |
|                             | 957,723,655. 01 |                                       |                                     |
|                             | Fr.             | Passiva                               |                                     |
|                             |                 | —                                     | Fonds propres                       |
| Eigene Gelder . . . . .     | 32,940,865. 48  | —                                     | Billets en circulation              |
| Notenumlauf . . . . .       | 890,998,925. —  | + 60,088,415. —                       | Virements et de dépôts              |
| Giro- u. Depotrechnungen    | 78,210,930. 91  | — 46,185,958. 16                      | Autres passifs                      |
| Sonstige Passiva . . . . .  | 16,572,940. 62  | — 102,793. 80                         |                                     |
|                             | 957,723,655. 01 |                                       |                                     |

Diskontsatz 3½%, gültig seit 22. Oktober 1925. — Lombardzinsfuß 4½%, gültig  
seit 22. Oktober 1925. Taux d'escompte 3½%, depuis le 22 octobre  
1925. — Taux pour avances 4½%, depuis  
le 22 octobre 1925.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 4. Mai an — Cours de réduction à partir du 4 mai

Belgique fr. 72. 40; Dänemark Fr. 188. 80; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 10;  
Deutschland Fr. 123. 85; Italie fr. 26. 80; Luxemburg Fr. 14. 55; Niederlande  
Fr. 208. 15; Oesterreich Fr. 73. 25; Schweden Fr. 139. 30; Ungarn Fr. 90. 90;  
Grande-Bretagne fr. 25. 30.Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation  
aux fluctuations des cours est réservée.



Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité

## Rheinschiffahrt bis Basel wieder eröffnet!

Gefl. Frachtanfragen erbeten für **Import - Export** von - nach - und via  
Antwerpen — Rotterdam — Amsterdam — Hamburg und Übersee  
ab den Rheinhäfen

Duisburg - Ruhrort - Mannheim - Ludwigshafen - Strassburg i. E. - Kehl

### Basler Lagerhausgesellschaft, Basel 21

Société d'Entrepôts de Bâle 21

Generalagentur der Schweizer Schlepsschiffahrtsgenossenschaft



sind Akten u. Korrespondenzen in  
**Stahl-Vertikal-Schränken**  
besser geschützt als in Holzmöbeln

VERLANGEN SIE PROSPEKT UND PREISLISTEN  
**BIGLER, SPICHTIGER & CO. A.G. Biglen**

## Kurplatz A.-G. Vitznau

Die **Dividende pro 1926 beträgt 4 %**. Die Luzerner Kantonalbank in Luzern löst Coupon Nr. 7 mit Fr. 4. — abzüglich Steuer ein.

(3245 Lz) \*1374

Der Verwaltungsrat.

## Silberwarenfabrik Jezler & Cie., Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche am Dienstag, den 17. Mai 1927, nachmittags 3 1/2 Uhr, in unserem Bureau, Herrenacker 7, Schaffhausen abgehalten wird.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Ersatzwahl eines Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 7. Mai 1927 an in unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf. Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis Samstag, den 14. Mai in unserem Bureau bezogen werden.

(2239 Q)

Schaffhausen, den 2. Mai 1927.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: Dr. Robert Corti.

\*1379

## Société Anonyme Golay-Buchel et Co. S. A. au Sentier (Vaud)

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à une

### assemblée générale

qui aura lieu le 21 mai 1927, à 15 heures, au siège social au Sentier.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

:1382 (23115 L)

Le conseil d'administration.

## Société l'Ermitage

Le dividende de 4 % pour l'exercice 1926 est payable par Fr. 19.40 net, contre remise du coupon n° 17, auprès de l'Union de Banques Suisses, Vevey; le Comptoir d'Escompte de Genève, Vevey; la Banque Populaire Suisse, Montreux.

(64109 V) :1383

Vevey, le 2 mai 1927.

Le conseil d'administration.

## Wir suchen

routinierten und gut präsentierenden

## Reisevertreter

für die Schweiz. Sprach- u. Branchenkenntnisse erforderlich.

Reflektanten belieben Offerten mit genauer Beschreibung des bisherigen Lebenslaufes und Photographie sofort schriftlich einzureichen an das  
**Berndorfer Kruppmetallwerk**  
in Luzern.

1375

## Wohlen-Meisterschwanden-Bahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 21. Mai 1927, 16 Uhr

im Gasthof zum Löwen in Meisterschwanden

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1926, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 10. Mai an auf dem Betriebsbureau in Bremgarten auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann auf den Stationen bezogen werden. Der auf den Stationen zu beziehende Aktienausweis berechtigt am 21. Mai zur freien Fahrt nach dem Versammlungsort und zurück.

(1255 A) 1380

Wohlen, den 6. Mai 1927.

Die Direktionskommission.

## Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

### Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 4 der Stammaktien, sowie der Coupon Nr. 3 der Prioritätsaktien werden laut Beschluss der Generalversammlung vom 29. April 1927 mit je Fr. 60 abzüglich 3 % Couponsteuer, somit

**netto Fr. 58.20 pro Stück**

ab 5. Mai 1927 an der Kasse der Schweizerischen Bodenkreditanstalt und im Bureau des Hotels eingelöst.

(2361 Z) 1388

Der Verwaltungsrat.

## Société Romande d'Electricité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi, 18 mai 1927, à 15 h. 45, au Grand Hôtel de Terriët.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation des dividendes.
4. Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1927.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 17 mai, à 18 heures, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres au Bureau de la Société, à Terriët (Les Jumelles), ainsi qu'à la Direction de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et au siège de Vevey, de la Banque Fédérale, S. A. jusqu'au 16 mai, à 18 heures.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le 8 mai au bureau de la Société, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du Conseil d'administration.

La feuille de présence sera établie dès 15 heures.

(13732 M) 1345

Terriët, le 28 avril 1927.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: E. Mauton. Le secrétaire: Eel Dubochet.

## Obligations 7 1/2 % de l'Emprunt du Gouvernement Royal Hongrois 1924—44 (branche suisse)

Les porteurs d'obligations 7 1/2 % Emprunt du Gouvernement Royal Hongrois 1924—44, tranche suisse, sont informés que l'amortissement au 1<sup>er</sup> février 1927 a été effectué par rachats en bourse pour un montant de Fr. 426,000.— capital nominal soit 426 obligations et par tirage au sort pour un montant de Fr. 402,000.— soit au total Fr. 828,000.— = 828 obligations.

(21913 X) :1381

# Marseille - Genève

Seul service régulier de groupages

## J. VÉRON, GRAUER & C°

Genève

(30109 X) :1189

Marseille

(1 et 3 Rue du Chevalier Roze)

### Finanzielle Beteiligung bis Fr. 100.000.—

mit aktiver, persönlicher Beteiligung in industriellem Etablissement, Bankinstitut oder Grossgeschäft der deutschen Schweiz, sucht tüchtige Kraft, 40 Jahre, Sprachkenntnisse: Deutsch (Muttersprache), Englisch u. Spanisch, die mehrere Jahre in leitender Stellung als Direktor eines ausländischen Bankinstitutes, mit erstklassigen persönlichen Verbindungen in der europäischen Finanzwelt. — Offerten unter Chiffre T 3241 Lz an die Publicitas Luzern. :1372

### Commune de Vevey

#### Emprunt Ville de Vevey 3 1/2 % 1888

Les 31 obligations dont les numéros suivent seront remboursées le 30 juin 1927, au siège de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et par ses agences dans le canton de Vaud:

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 5   | 10  | 67  | 82  | 85  | 121 | 175 | 176 | 177 | 193 |
| 231 | 248 | 264 | 272 | 286 | 294 | 305 | 386 | 423 | 441 |
| 442 | 460 | 530 | 550 | 609 | 630 | 694 | 717 | 769 | 779 |

Vevey, le 24 février 1927.

(56910 V) :563

Secrétariat Municipal.

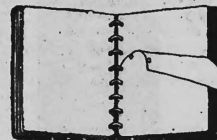
WEBER'S  
**LIGA-HAVANA**  
CORONA

Neu



Hochklassiges  
Fabrikat  
Feine Havana Mischung  
FR. 1.20 DAS PAKET ZU 5 STÜCK  
WEBER SÖHNE A.G. MENZIKEN

### Gerle-Notes



mit leicht auswechselbaren Blättern eignen sich für die vielseitigste Verwendung als Notizbuch, Kollegienheft, Skizzenbuch, Reise-Kommissionsbuch usw.

**CARPENTIER**  
Bücherfabrik

**Zürich**

Löwenstrasse 31—33

20

Gegr. 1853

### Baugeschäft, Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag den 12. Mai 1927, 10 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft in Interlaken

##### TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Januar 1927.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1926. Bericht und Antrag der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1927.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 9. Mai an im Bureau der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, an welcher Stelle auch die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 11. Mai erhoben werden können.

Der Verwaltungsrat.

### Walter Naef & Co. & H. Specker's Wwe. Gummiwaren A.-G.

**Zürich**

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag den 16. Mai 1927, vormittags 11 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 54, Zürich

##### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Berichterstattung der Kontrollstelle und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1926, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Revisoren liegen den Aktionären vom 6. Mai 1927 an zur Einsicht auf unserem Bureau auf. Die Eintritts- und Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor Beginn der Generalversammlung bezogen werden.

Zürich, den 3. Mai 1927.

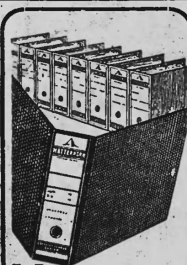
1392

Der Verwaltungsrat.

### Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

**Schweizerischen Handelsamtsblatt**



### Matterhorn Ordner

die stärkst., bequemsten  
dauerhaftesten

Mit Registratur Fr. 2.90  
Mit Selbststrücker  
leger ..... 3.20

Bei Bezug von Quantitäten bedeutende  
Preisermässigung

Scholls Uto-Ordner

Fr. 1.75

Scholls Schnellhefter

Scholls Büromappen

Vertikal-Dehtaschen

Leitz- u. Bundesordner

zu niedrigsten Preisen

Verlangen Sie Angebot,

vergleichen Sie Muster

und Preise

231

GEBRÜDER

**SCHOLL**

POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Techniker-

Mechaniker

20 J. alt, franz. u. deutsch  
sprechend, aus dem Technikum  
tretend, sucht Stelle  
als Techniker, Zeichner od.  
Mechaniker in gut. Hause.

Offerten erheben unter  
Chiffre P 15201 C an Publi-  
citas Chaux-de-Fonds.



### Papiere en gros

A.-G. vorm. Jucker-Wegmann, Zürich  
Reichhaltiges Lager aller Sorten Papiere u. Kartons

### Rechnungsruf

Ueber den Erbschaftsnachlass des am 14. März leizt-  
hin verstorbenen Herrn **Johann Müller allié Reus-  
ser**, von Willberg und Bern, wohnhaft gewesen an der  
Bubenbergrasse Nr. 3 in **Bern**, wird ein Erbschafts-  
inventar aufgenommen.

Gläubiger und Schuldner, wie allfällige Bürgschafts-  
gläubiger desselben, sowie auch solche der Kollektiv-  
gesellschaft Müller & Wulschleger, Weinhandlung in  
Vevey, deren Teilhaber der Erblasser war, werden des-  
halb aufgefordert, Guthaben und rechtlich begründete  
Forderungsansprüche an den Erblasser Johann Müller  
allié Reusser und die Firma Müller & Wulschleger: bis  
und mit 15. Mai nächsthin zur Aufnahme im Inventar  
dem unterzeichneten Notariatsbureau schriftlich anzu-  
melden. \*1244

Bern, den 20. April 1927.

Frutiger & Niklaus, Notare,  
Bahnhofplatz 7, Bern.

Intelligenter Jüng-  
ling von 20 Jahren,  
mit kant. Handelsdipl-  
lom, sucht Stelle als

**Lehrling**

in grösseres Export-  
geschäft zur Ausbil-  
dung in allen Branchen

des kaufmänn. Berufes.

Eintritt nach Ueberein-  
kunft. Offerten mit Be-  
dingungen unter Chiffre

R 830 Ch an die Publi-  
citas A.-G. Chur.

137

### E. Giroud

dipl. Bücherexperte

Revisionen :685

Expertisen

Gründungen

Sanierungen

Bahnhofstrasse 42

**Zürich**

Sci. 23,46

Sci. 23,46